

だい
第 18 課

おんせん はい
温泉に入りたいです



にほんで、どこに行きたいですか？ 何がしたいですか？
ဂျပန်တွင် မည်သည့်နေရာကို သွားချင်ပါသလဲ။ ဘာလုပ်ချင်ပါသလဲ။



1. ゴールデンウィークの予定は？

Can-do
76

やすひの日にしたいことを質問したり、質問に答えたりすることができる。
ပိတ်ရက်တွင် လုပ်ချင်သောအရာကို မေးမြန်းခြင်း၊ မေးခွန်းကို ပြန်လည်ဖြေဆိုခြင်းများ ပြုလုပ်နိုင်သည်။

1 1 会話を聞きましょう。

စကားပြောကို နားထောင်ကြရအောင်။

▶ 4 人の人が、休みの予定について話しています。

လူ ၄ ဦးသည် ပိတ်ရက်တွင် လုပ်မည့်အစီအစဉ်များနှင့် ပတ်သက်ပြီး စကားပြောနေကြသည်။

(1) 何がしたいと言っていますか。a-d から選びましょう。

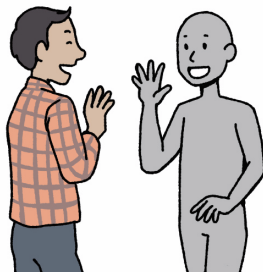
ဘာလုပ်ချင်သည်ဟု ပြောခဲ့ပါသလဲ။ a-d ထဲမှ ရွေးကြရအောင်။

a. 旅行します

b. 友だちに会いに
行きます

c. 炊飯器を買います

d. うちでゆっくり
します



| | | | |
|--------------------|-------------------|------------------|-------------------|
| ① エジーニョさん 18-01 | ② タンダーさん 18-02 | ③ クリスさん 18-03 | ④ ニマーリさん 18-04 |
| | | | |

(2) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。🔊 18-01 ~ 🔊 18-04
စကားလုံးများကိုဖတ်ပြီး နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။

もうすぐ 春休み | 夏休み 連休 | どこか
ゴールデンウィーク Golden Week | 予定



(1) 音声を聞いて、_____にことばを書きましょう。🔊 18-05 🔊 18-06
အသံကိုနားထောင်၍ _____ တွင် စကားလုံးများကိုရေးကြရအောင်။

今度の休み、何をしますか？

友だちが広島に住んでいます。会いに行き _____ です。

池袋に買い物に行きます。炊飯器 _____ 買い _____ です。

うちでゆっくりし _____ です。

どこか旅行し _____ です。

❗ したいことを言うとき、どう言っていましたか。→ 文法ノート①
လုပ်ချင်သည့်အရာကိုပြောသည့်အခါ မည်သို့ပြောခဲ့ပါသလဲ။

A: 来週の連休、_____ 行きますか？

B: いえ、どこにも行きません。

A: ゴールデンウィークの予定は？

B: _____ 旅行したいです。

❗ 「どこか」は、どんな意味だと思いますか。→ 文法ノート②
どこか သည် မည်သည့်အဓိပ္ပာယ်ဟုထင်ပါသလဲ။

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。🔊 18-01 ~ 🔊 18-04
သဒ္ဒါပုံစံကိုသတိပြုပြီး စကားပြောကို နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။

2 やす 休みにしたいことを話しましょう。
ပိတ်ရက်တွင်လုပ်ချင်သည့်အရာကိုပြောကြရအောင်။

なつやす こんど やす らいしゅう れんきゅう
夏休み / 今度の休み / 来週の連休、どうしますか？

なつやす こんど やす らいしゅう れんきゅう なに
夏休み / 今度の休み / 来週の連休、何をしますか？

なつやす こんど やす らいしゅう れんきゅう い
夏休み / 今度の休み / 来週の連休、どこか行きますか？

とも ひろしま す あ い
友だちが広島に住んでいます。会いに行きたいです。

いけぶくろ か もの い すいはんき か
池袋に買い物に行きます。炊飯器が買いたいです。

い
どこにも行きません。うちでゆっくりしたいです。

いいですね。 / そうですか。

(1) 会話を聞きましょう。 (18-07) (18-08) (18-09)
စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

(2) シャドーイングしましょう。 (18-07) (18-08) (18-09)
နောက်ကထက်ကြပ်မကွာလိုက်ဆိုကြရအောင်။

(3) 休みにしたいことをお互いに聞きましょう。
言いたいことが日本語でわからないときは、調べましょう。
ပိတ်ရက်တွင်လုပ်ချင်သည်များကို အပြန်အလှန်မေးကြရအောင်။ မိမိပြောလိုသောစကားလုံးကို ဂျပန်လိုမသိပါက ရှာကြည့်ကြရအောင်။



2. 日本で何がしたい？

Can-do 77

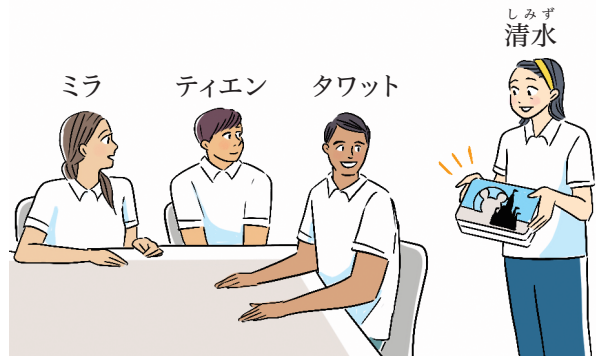
日本でしたいことを質問されたとき、簡単に答えることができる。
ဂျပန်တွင်လုပ်ချင်သောအရာကို မေးမြန်းခံရသောအခါ လွယ်ကူရိုးရှင်းစွာ ဖြေဆိုနိုင်သည်။

1 会話を聞きましょう。

စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

▶ ミラさん、ティエンさん、タワットさんは、同じ会社の
同僚で、日本に来たばかりです。休み時間に3人が
話していると、同僚の清水さんがお土産のお菓子を
持って来ました。

မိလာစံ၊ တီအန်စံ၊ တဝတိုစံတို့သည် ကုမ္ပဏီတစ်ခုတည်းမှ လုပ်ဖော်
ကိုင်ဖက်များဖြစ်ကြပြီး ဂျပန်သို့ရောက်ရှိခဲ့ကြပါသည်။ နားချိန်၌ ၎င်းတို့
၃ ဦး စကားပြောနေစဉ် လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်ဖြစ်သည့် ရှိမိဇေစံသည် ခရီးအပြန်
လက်ဆောင်မုန့်ကိုယူလာပါသည်။



(1) はじめに、スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。 18-10

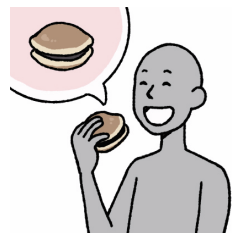
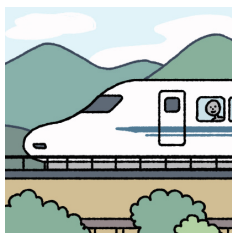
3人は、それぞれ、日本で何がしたいと言っていますか。a-h から選びましょう。

ပထမဦးစွာ စာသားကိုမကြည့်ဘဲ စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။ ၎င်းတို့ ၃ ဦးသည် အသီးသီး ဂျပန်တွင်တာလုပ်ချင်သည်ဟု ပြောနေကြပါသည်။
a-h ထဲမှ ရွေးကြရအောင်။

- a. ディズニーランド に行きたい
- b. 富士山に登りたい
- c. 京都へ行きたい
- d. 神社に行きたい



- e. 新幹線に乗りたい
- f. 雪が見たい
- g. だら焼きが食べたい
- h. 温泉に入りたい



| ミラさん | ティエンさん | タワットさん |
|------|--------|--------|
| a | | |

(2) スクリプトを見ながら聞きましょう。  18-10

စာသားကိုကြည့်ရင်း နားထောင်ကြရအောင်။

しみず 清水：これ、ディズニーランドのお土産。みなさん、どうぞ。

ミラ：わあ、しみず 清水さん、ありがとうございます。

ディズニーランド、行きたいです。

しみず 清水：おもしろいよ。ぜひ行って。

しみず 清水：ミラさんは、ほかに、にほん 日本で何がしたい？

ミラ：そうですねえ、ゆき 雪が見たいです。あと、おんせん 温泉に入りたいです。

しみず 清水：へー、いいね。

しみず 清水：ティエンさんは？

ティエン：わたし、しんかんせん 新幹線の きょうと 京都へ行きたいです。

しみず 清水：ああ、きょうと 京都、いいね。

ティエン：あと、ふじさん 富士山のぼ 登りたいです。

しみず 清水：すごい！

しみず 清水：タワットさんは？

タワット：わたし、しんじゅく 新宿の すが 須賀神社 に行きたいです。

しみず 清水：え？ すが… 神社？ どこ？

ミラ：あ！ アニメの、『きみ 君の名は。』の
しんじゅく 神社ですか？

タワット：はい！

しみず 清水：ふーん。



タワット：あと、どら焼きが食べたいです。

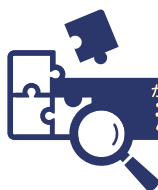
しみず：どら焼き？ どうして？

ティエン：またアニメですか？

タワット：はい。『ドラえもん』です。



みやげ お土産 ခရီးအပြန်လက်ဆောင် | ဧဟိ ဆက်ဆက် | ほかにも အခြား | どうして ဘာကြောင့်
いって 行って သွားပါ (行くသွားသည်)



かたち ちゅうもく 形に注目

(1) 音声を聞いて、_____にことばを書きましょう。 (18-11) (18-12)
အသံကိုနားထောင်၍ _____ တွင် စကားလုံးများကိုရေးကြရအောင်။

ゆき み 雪が見たいです。 _____、おんせん はい 温泉に入りたいです。

(新幹線に乗りたいです。 京都へ行きたいです。) _____、富士山に
のぼ 登りたいです。

(須賀神社に行きたいです。) _____、どら焼きが食べたいです。

❗ したいことをつけて足して言うとき、どう言っていましたか。 → 文法ノート ③
လုပ်ချင်သည့်အရာကို ထပ်ထည့်ပြောသည့်အခါ မည်သို့ပြောခဲ့ပါသလဲ။

きょうと 京都 _____ 行きたいです。

しんじゅく す が じんじゃ 新宿の須賀神社 _____ 行きたいです。

❗ 「へ」「に」は、何を表していますか。 → 文法ノート ④
へ နှင့် に သည် မည်သည်ကို ဖော်ပြပါသလဲ။

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。 (18-10)
သဒ္ဒါပုံစံကိုသတိပြုပြီး စကားပြောကို နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။

2 にほん 日本^{にほん}でしたいことを話^{はな}しましょう。
ဂျပန်နိုင်ငံလုပ်ချင်သည့်အရာများကိုပြောကြရအောင်။

にほん なに 日本で何がしたいですか？

そうですねえ、ゆき み 雪^{ゆき}が見^みたいです。
あと、おんせん はい 温泉^{おんせん}に入^{はい}りたいです。

そうですか。／いいですね。

(1) かいわ き 会話を聞き^きましょう。🔊 18-13
စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

(2) シャドーイング^{シャドーイング}しましょう。🔊 18-13
နောက်ကထက်ကြပ်မကွာလိုက်ဆိုကြရအောင်။

(3) 1 のことば^{つか}を使って、れんしゅう 練習^{れんしゅう}しましょう。
1 ၏ စကားလုံးများကိုသုံးပြီး လေ့ကျင့်ကြရအောင်။

(4) にほん 日本^{にほん}でしたいことをお互い^{たが}に聞き^きましょう。
い 言^いいたいことばがにほんご 日本語^{にほんご}でわからないときは、しら 調べ^{しら}ましょう。
ဂျပန်နိုင်ငံတွင်လုပ်ချင်သည့်အရာများကို အပြန်အလှန်မေးကြရအောင်။ မိမိပြောလိုသောစကားလုံးကို ဂျပန်လိုမသိပါက ရှာကြည့်ကြရအောင်။



3. 船に乗りました

Can-do 78

休みの日にしたことについて、SNSなどに簡単に書き込むことができる。
ပိတ်ရက်တွင်လုပ်ခဲ့သောအရာနှင့်ပတ်သက်ပြီး ဆိုရှယ်မီဒီယာစသည်တို့တွင် လွယ်ကူသည့်အသုံးအနှုန်းများဖြင့် ရေးနိုင်သည်။

1 SNSに書き込みをしましょう。

ဆိုရှယ်မီဒီယာတွင်ရေးကြရအောင်။

▶ 休みの日にしたことを、SNSに書き込みます。

ပိတ်ရက်တွင်လုပ်ခဲ့သည့်အရာကို ဆိုရှယ်မီဒီယာတွင်ရေးမည်။

(1) 例を読みましょう。

ဥပမာစာကြောင်းကိုဖတ်ကြရအောင်။

- どこに行きましたか。 ဘယ်ကိုသွားခဲ့ပါသလဲ။
- 何をしましたか。 どうでしたか。 ဘာလုပ်ခဲ့ပါသလဲ။ ဘယ်လိုရှိပါသလဲ။
- 次は、何をしたいと言っていますか。 နောက်တစ်ခေါက်တွင် ဘာလုပ်ချင်သည်ဟု ပြောခဲ့ပါသလဲ။

(例) ဥပမာ

Chris Cole
20██年10月17日

日曜日、YOKOHAMAに行きました。

ふねに乗りました。
おもしろかったです。

夜、China Townで、ごはんを食べました。
おいしかったです。

今度は、Landmark Towerにのぼりたいです。

👍 8件 💬

(2) 休みの日に、どこに行きましたか。何をしましたか。どうでしたか。次は、何をしたいですか。
 SNSに書き込みましょう。

ပိတ်ရက်တွင် ဘယ်ကိုသွားခဲ့သလဲ။ ဘာကိုလုပ်ခဲ့သလဲ။ ဘယ်လိုရှိပါသလဲ။ နောက်တစ်ခေါက်တွင် ဘာလုပ်ချင်သလဲ။ ဆိုရှယ်မီဒီယာတွင်ရေးကြရအောင်။



2 クラスのほかの人が書いたものを読みましょう。

အတန်းထဲမှအခြားသူများရေးထားသည်ကိုဖတ်ကြရအောင်။



4. はじめて露天風呂に入りました

Can-do
79

旅行先でしたことやその感想について、簡単に話すことができる。

ခရီးတွင်လုပ်ခဲ့သောအရာ၊ ထင်မြင်ချက်နှင့်ပတ်သက်ပြီး လွယ်ကူသည့်အသုံးအနှုန်းများဖြင့် ပြောဆိုနိုင်သည်။

1 会話を聞きましょう。

စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

- ▶ シンさんと川口さんは、会社の同僚です。シンさんは、川口さんに週末にしたことについて話しています。ရှင်းစံနှင့် ခဝဂျီစံ တို့သည် ကုမ္ပဏီမှလုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များဖြစ်ကြသည်။ ရှင်းစံသည် ခဝဂျီစံအား ပိတ်ရက်တွင်လုပ်ခဲ့သည်နှင့်ပတ်သက်၍ ပြောနေသည်။



(1) はじめに、スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。🔊 18-14

ပထမဦးစွာ စာသားကိုမကြည့်ဘဲ စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

1. シンさんは、週末、何をしましたか。ရှင်းစံသည် ပိတ်ရက်တွင် ဘာလုပ်ခဲ့သလဲ။

• () に行きました。

2. そこで、何をしましたか。ထိုနေရာတွင် ဘာလုပ်ခဲ့သလဲ။

• はじめて露天風呂に () しました。

• () を食べました。

3. 次は、何をしたいと言っていますか。နောက်တစ်ခေါက်တွင်ဘာလုပ်မည်ဟုပြောခဲ့ပါသလဲ။

• また () たいです。

• () の露天風呂に () たいです。

(2) スクリプトを見ながら聞きましょう。 18-14

どんな感想を言っていますか。シンさんが感想を言っているところに _____ を引きましょう。

そのあとで、ポジティブな感想には「+」、ネガティブな感想には「-」の印をつけましょう。

စာသားကိုကြည့်ရင်း နားထောင်ကြရအောင်။ မည်သို့သောထင်မြင်ချက်ကိုပြောခဲ့ပါသလဲ။ ရှင်းစံ ထင်မြင်ချက်ကိုပြောသည့်နေရာကို မျဉ်းတားကြရအောင်။
ပြီးလျှင် ထင်မြင်ချက်အကောင်းအား +၊ ထင်မြင်ချက်အဆိုးအား - အမှတ်အသားရေးကြရအောင်။

かわぐち シンさん、 しゅうまつ なに
川口：シンさん、週末、何をしましたか？

シン：とも べつ ぶん せん い
シン：友だちと、別府温泉に行きました。

かわぐち
川口：へー、どうでしたか？

シン：はじめて ろてん ぶろ はい
シン：はじめて露天風呂に入りました。

き も
気持ちよかったです。

かわぐち
川口：そうですか。

シン：それに、 けしき
シン：それに、景色もきれいでした。

かわぐち
川口：それは、よかったですね。

シン：それから、 おんせん ちか とり てん
シン：それから、温泉の近くで、鶏の天ぷらを

た
食べました。おいしかったです。

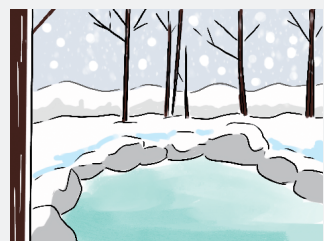
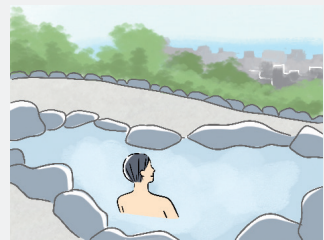
でも、 ちよっと たか
でも、ちょっと高かったです。

かわぐち
川口：そうですか。

シン：また おんせん い
シン：また温泉に行きたいです。

こんど ゆき ろてん ぶろ はい
今度は、雪の露天風呂に入りたいです。

かわぐち
川口：あー、いいですね。



露天風呂 လေဟာပြင်ရေပူစမ်း | 景色 ရှုခင်း | 鶏 ကြက်

それは、よかったですね ကောင်းလိုက်တာနော်



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声^{おんせい}を聞いて、^き_____にことば^かを書きましょう。🔊 18-15

အသံကိုနားထောင်၍ _____ တွင် စကားလုံးများကိုရေးကြရအောင်။

(気持ちよかったです) _____、景色^{けしき}もきれいでした。

(露天風呂^{ろてんぶろ}に入りました) _____、温泉^{おんせん}の近く^{ちか}で、

鶏^{とり}の天ぷら^{てんぷら}を食べました。

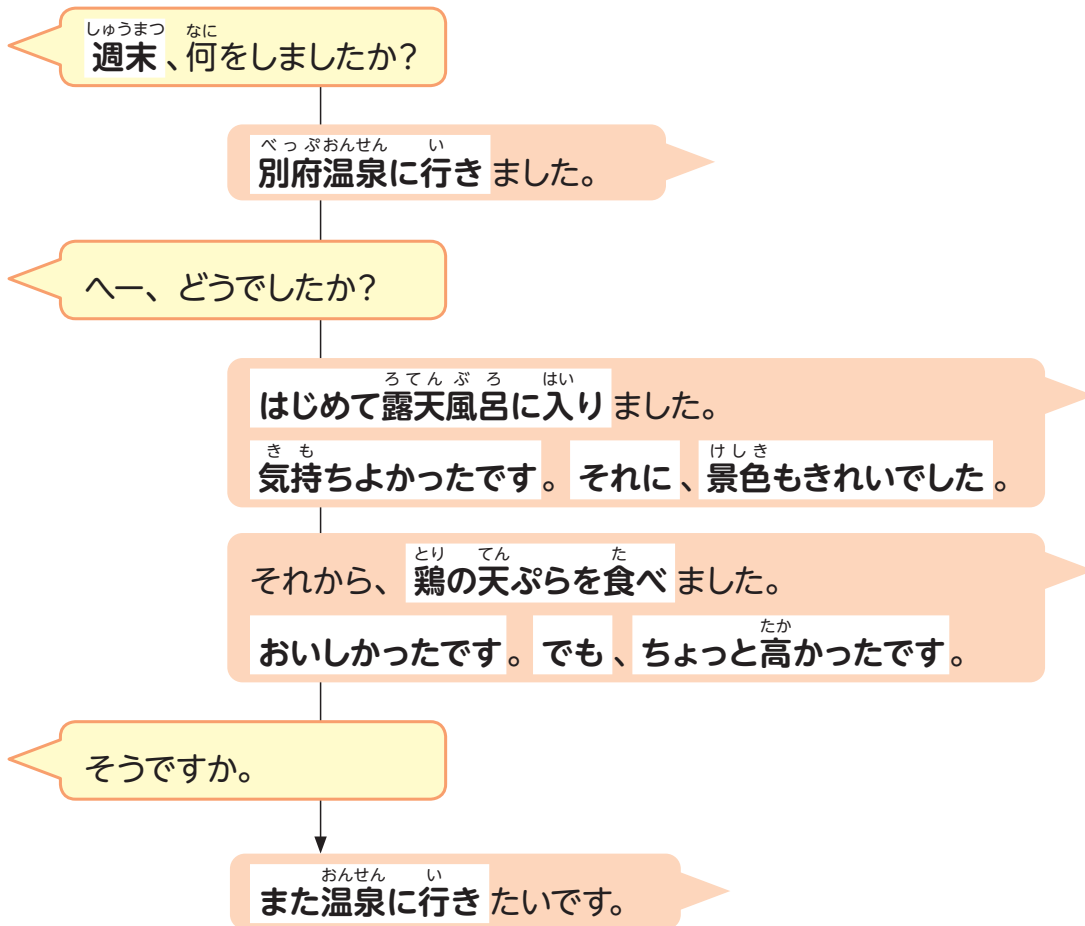
おいしかったです。 _____、ちょっと高^{たか}かったです。

! 前の文^{まえぶん}と、後ろの文^{うしろぶん}はどんな関係^{かんけい}だと思いますか。 ➔ 文法^{ぶんぽう}ノート ⑤ ⑥
အရှေ့စာကြောင်းနှင့် အနောက်စာကြောင်းသည် မည်သို့ဆက်နွယ်မှုရှိသည်ဟု ထင်ပါသလဲ။

(2) 形^{かたち}に注目^{ちゅうもく}して、会話^{かいわ}をもういちど聞き^きましょう。🔊 18-14

သဒ္ဒါပုံစံကိုသတိပြုပြီး စကားပြောကို နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။

2 りょこう 旅行について話しましょう。
ခရီးသွားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ပြောကြရအောင်။



(1) かいわ き 会話を聞きましょう。 (🔊) 18-16
စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

(2) シャドーイングしましょう。 (🔊) 18-16
နောက်ကထက်ကြပ်မကွာလိုက်ဆိုကြရအောင်။

(3) さいきん い りょこう 旅行について、なに をしたか、どうだったか、話しましょう。
い したいことが にほんご でわからないときは、しら 調べましょう。
အခုတလောသွားခဲ့သည့်ခရီးနှင့်ပတ်သက်၍ ဘာလုပ်ခဲ့သည်၊ ဘယ်လိုရှိသည်ကို ပြောကြရအောင်။ မိမိပြောလိုသောစကားလုံးကို ဂျပန်လိုမသိပါက ရှာကြည့်ကြရအောင်။

ちょうかい
聴解スクリプト

1. ゴールデンウィークの予定は？

①  18-01A：もうすぐ夏休みなつやすですね。エジーニョさんはどうしますか？B：友だちが広島ひろしまに住んでいます。会いに行きたいです。

A：へー、いいですね。

②  18-02A：タンダーさん、今度の休みこんど やす、何をなにしますか？B：えーと、池袋いけぶくろに買い物か ものに行きます。炊飯器すいはんきが買かいたいです。

A：そうですか。

③  18-03A：クリスさんは、来週らいしゅうの連休れんきゅう、どこかい行きますか？

B：いえ、どこにも行きません。うちでゆっくりしたいです。

A：そうですか。

④  18-04A：ニマーリさん、ゴールデンウィークの予定よていは？B：まだ、わかりません。でも、どこかりょこう旅行りょこうしたいです。

A：いいですね。

漢字のことば

1 読んで、意味を確認しましょう。

ဖတ်ပြီးအဓိပ္ပာယ်ရှာကြရအောင်။

おんせん
温泉

温泉

温泉

温泉

よてい
予定

予定

予定

予定

らいしゅう
来週

来週

来週

来週

あ
会います

会います

会います

会います

はい
入ります

入ります

入ります

入ります

りょこう
旅行します

旅行します

旅行します

旅行します

2 _____ の漢字に注意して読みましょう。

ဖတ်ပြီးတားထားသည့် ခန်းဂျိုကို ဂရုစိုက်ပြီး ဖတ်ကြရအောင်။

- ① 温泉に入りたいです。
- ② ゴールデンウィークに、家族で旅行しました。
- ③ 商店街で、友だちに会いました。
- ④ 来週の連休、予定はありますか？

3 上の _____ のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

အထက်တွင် ဖတ်ပြီးတားထားသည့် စကားလုံးကို ကီးဘုတ် သို့မဟုတ် စမတ်ဖုန်းဖြင့် ရိုက်ကြည့်ကြရအောင်။

ぶんぽう 文法ノート

1 V- たいです

すいはんき か
炊飯器が買いたいです。
ထမင်းပေါင်းအိုး ဝယ်ချင်ပါတယ်။

- မျှော်လင့်ချက်၊ ဆန္ဒကိုဖော်ပြသော ပြောဆိုပုံဖြစ်သည်။ ဤသင်ခန်းစာတွင် အားလပ်ရက်တွင် ပြုလုပ်လိုသော အကြောင်းအရာနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံတွင် လုပ်ဆောင်လိုသော အကြောင်းအရာကို ပြောသည့်အခါတွင် သုံးသည်။
- ကြိယာ၏ မှ မှ မှ ကို ဖြုတ်၍ たいです ကို တွဲကပ်မည်။ ဥပမာစာကြောင်း၏ 買いたいです သည် ကြိယာ 買う (ဝယ်သည်) ၏ မှ မှ 買います မှ မှ ကိုဖြုတ်၍ たいです ကို တွဲကပ်ထားသော ပုံဖြစ်သည်။
- မျှော်လင့်ချက်၊ ဆန္ဒကိုဖော်ပြသော ~たい သည် ငါ့အတွက်ဖြစ်သော ほしい (လိုချင်သော) နှင့်တူညီ၍ ကံပုဒ်ကိုဖော်ပြသော ဝိဘတ် を သည် が အဖြစ် ပြောင်းလဲသည်။

(ဥပမာ) すいはんき か 炊飯器を買います。 → すいはんき か 炊飯器が買いたいです。
(ထမင်းပေါင်းအိုး ဝယ်ပါမယ်။) (ထမင်းပေါင်းအိုးကို ဝယ်ချင်ပါတယ်။)

- 希望を表す言い方です。この課では、休みにしたいことや、日本でしたいことを言うときに使っています。
- 動詞のマス形から「ます」を取って、「たいです」をつけます。例文の「買いたいです」は、動詞「買う」のマス形「買います」から「ます」を取って「たいです」をつけた形です。
- 希望を表す「~たい」は、イ形容詞の「ほしい」と同様に、目的語を示す助詞「を」は「が」に変わることが多いです。

(例) 炊飯器を買います。 → 炊飯器が買いたいです。

【例】 ▶ 日曜日は、家でゆっくりしたいです。
にちようび いえ
れい づら တနင်္ဂနွေနေ့ကတော့ အိမ်မှာ အေးအေးဆေးဆေး နေချင်ပါတယ်။

▶ A : 休みは、どうしますか?
やす
 အားလပ်ရက်ကို ဘာလုပ်မလဲ။

B : 北海道に行きます。馬に乗りたいです。
ほっかいどう い うま の
 ဟိုကိုင်းဒိုးကို သွားပါမယ်။ မြင်းစီးချင်ပါတယ်။

2 どこか V- ます

りょこう
どこか旅行したいです。
တစ်နေရာရာကို ခရီးသွားချင်တယ်။

- どこか (တစ်နေရာရာ) သည် နေရာကို တိတိကျကျ သတ်မှတ်ထားခြင်းမရှိသည့်အခါတွင် သုံးသော ဖော်ပြချက်ဖြစ်သည်။
- 「どこか」は、場所を特定しないときに使う表現です。

- [例] ▶ A : 日曜日、いっしょにどこか行きませんか？
တနင်္ဂနွေနေ့မှာ တစ်နေရာရာကို အတူတူ သွားကြမလား။
- B : いいですね。
ကောင်းသားပဲနော်။
- ▶ A : 今度の休み、どこか行きたいですね。
ဒီတစ်ခါအားလပ်ရက်မှာ တစ်နေရာရာကို သွားချင်တယ်နော်။
- B : そうですね。
ဟုတ်တယ်နော်။

◆ どこ・どこか・どこにも / 何・何か・何も

| | |
|-------------------|--|
| どこ ဘယ်နေရာ | A : 今度の連休、どこに行きますか？ ဒီတစ်ခေါက် ပိတ်ရက်ရှည်မှာ ဘယ်ကို သွားမလဲ။ B : 山に行きます。 တောင်ပေါ်ကို သွားမယ်။ |
| どこか တစ်နေရာရာ | A : 今度の連休、どこか行きませんか？ ဒီတစ်ခေါက် ပိတ်ရက်ရှည်မှာ တစ်နေရာရာကို သွားမလား။ B : はい、山に行きます。 ဟုတ်ကဲ့ တောင်ပေါ်ကို သွားမယ်။ 今度の連休、どこか行きたいです。 ဒီတစ်ခေါက် ပိတ်ရက်ရှည်မှာ တစ်နေရာရာကို သွားချင်တယ်။ |
| どこにも ဘယ်နေရာမှ | 連休は、どこにも行きません。家でゆっくりしたいです。 ပိတ်ရက်ရှည်မှာ ဘယ်ကိုမှ မသွားပါဘူး။ အိမ်မှာ အေးအေးဆေးဆေး နေပါမယ်။ |

| | |
|----------------------|--|
| なに 何 ဘာ / ဘယ် | A : 今日の朝ご飯、何を食べましたか？ ဒီနေ့မနက်စာ ဘာစားခဲ့သလဲ။ B : パンと卵を食べました。 ပေါင်မုန့်နဲ့ ကြက်ဥစားခဲ့ပါတယ်။ |
| なに 何か* တစ်ခုခု | 何か食べませんか？ တစ်ခုခု စားကြမလား။ 何か食べたいです。 တစ်ခုခု စားချင်တယ်။ |
| なに 何も ဘာမှ | 朝ご飯は、何も食べませんでした。 မနက်စာ ဘာမှမစားခဲ့ဘူး။ |

* 何か (တစ်ခုခု) ကို အခြေခံအဆင့် (၁) တွင် လေ့လာမည်။

* 「何か」は『初級1』で勉強します。

3

S1. あと、S2.

ゆき み 雪が見たいです。あと、おんせん はい 温泉に入りたいです。

နှင်းကို မြင်ဖူးချင်တယ်။ ပြီးတော့ ရေပူစမ်းစိမ်ချင်တယ်။

- တစ်ခုထက်ပိုသောဝါကျကို အတူယှဉ်တွဲဖော်ပြသည့်အခါ ပြောဆိုပုံဖြစ်သည်။ ဤသင်ခန်းစာတွင် ဂျပန်နိုင်ငံ၌ လုပ်ဆောင်လိုသောအရာကို ပြောကြားသည့်အခါတွင် သုံးသည်။
- ဝါကျတစ်ခုနှင့် တစ်ခုအကြားရှိ ဆက်သွယ်မှုကို ဖော်ပြသော လုပ်ဆောင်ချက် ရှိသည့်အရာကို သမ္မန္တဟုခေါ်သည်။ သမ္မန္တ ကို အသုံးပြုပါက ဝါကျ၏ အရှေ့ အနောက် ဆက်သွယ်ချက်ကို ပိုမိုနားလည်လာမည်။ အと (ပြီးတော့) သည် ထပ်မံဖြည့်စွက်ချက်ကိုဖော်ပြသော သမ္မန္တ ဖြစ်၍ အပြောစကားတွင် အသုံးများသည်။
- 複数の文を並べて述べるときの言い方です。この課では、日本でしたいことを言うときに使っています。
- 文と文の関係を示す働きをするものを「接続詞」と呼びます。接続詞を使うと、文の前後関係がわかりやすくなります。「あと」は、追加を表す接続詞で、話しことばでよく使われます。

れい 例 ▶ A : にほん なに 日本で何がしたいですか？
ဂျပန်နိုင်ငံမှာ ဘာလုပ်ချင်ပါသလဲ။

B : おいしいおすしが食べたいです。あと、ラーメンも食べたいです。
အရသာရှိတဲ့ ဆူရှီစားချင်ပါတယ်။ ပြီးတော့ ramen လည်း စားချင်ပါတယ်။

▶ 客 : すみません。えだまめふた からあ ひと ねが 枝豆2つ、唐揚げ1つ、お願いします。
ဧည့်သည် : တစ်ဆိတ်လောက်။ edamame ၂ ပွဲ၊ karaage ၁ ပွဲ ပေးပါ။

てんいん 店員 : はい。

ဆိုင်ဝန်ထမ်း : ဟုတ်ကဲ့

客 : あと、サラダもお願いします。
နောက်မှာ ဟောလှဲလည်း ပေးပါ။

ဧည့်သည် : ပြီးတော့ အရွက်သုပ်လည်း ပေးပါ။

4

【နေရာ ばしょ 場所】へ行きます

きょうと い 京都へ行きたいです。

ကျိုတိုကို သွားချင်ပါတယ်။

- へ သည် နေရာ၏ နောက်တွင်ကပ်၍ ဦးတည်ရာကိုဖော်ပြသော ဝိဘတ်ဖြစ်သည်။ へ ဟုရေးပြီး ဧ ဟု အသံထွက်သည်။ 行きます (行く) (သွားသည်)၊ 来ます (来る) (လာသည်)၊ 帰ります (帰る) (ပြန်သည်) စသည့် ရွေ့လျားမှုကိုဖော်ပြသော ကြိယာနှင့်အတူ အသုံးပြုသည်။
- ဤ へ ကို に ဖြင့် အစားထိုးနိုင်သည်။ ဥပမာ ဝါကျတွင် に ကို သုံး၍ 京都に行きたいです (ကျိုတိုကို သွားချင်ပါတယ်) ဟုလည်း ပြောနိုင်သည်။
- 「へ」は場所のあとについて方向を示す助詞です。「へ」と書いて「え」と読みます。「行きます (行く)」「来ます (来る)」「帰ります (帰る)」など、移動を表す動詞といっしょに使われます。
- この「へ」は、「に」で置き換えることができます。例文は「に」を使って、「京都に行きたいです。」と言うこともできます。

れい 例 ▶ A : にほん い 日本で、どこに行きたいですか？
ဂျပန်နိုင်ငံမှာ ဘယ်ကို သွားချင်သလဲ။

B : おきなわ い 沖縄へ行きたいです。
အိုကီနာဝါကို သွားချင်ပါတယ်။

- ▶ A : ^{こんど}今度、^{あそ}うちへ^き遊びに来てください。
ဒီတစ်ခါ အိမ်ကို အလည်လာပါ။
- B : ありがとうございます。
ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။
- ▶ A : ^{くに}いつ、^{かえ}国へ帰りますか？
ဘယ်တွေ့ နိုင်ငံကို ပြန်မလဲ။
- B : まだわかりません。
ခုထိ သေချာမသိသေးပါဘူး။

◆ **ကြိယာနှင့် ဝိဘတ်တို့၏ ဆက်သွယ်ချက်** 動詞と助詞の関係

ကြိယာအလိုက် အတူတွဲသုံးသည့်ဝိဘတ်ကို သတ်မှတ်ထားသောကြောင့် ဝိဘတ်နှင့်အတူတွဲ၍ မှတ်သားထားကြရအောင်။

動詞によって、いっしょに使う助詞が決まっているので、助詞とセットにして覚えるようにしましょう。

| | | |
|---|---------------------------|---|
| を | ကံဝှံ 目的語 | ^{すいほんき} 炊飯器 ^か を買います。(買う) ထမင်းပေါင်းအိုး ဝယ်မယ်။ (ဝယ်သည်) |
| | ထွက်ခွာရာနေရာ 出発点 | バスセンターで、バスを ^お 降ります。(降りる) ဘတ်စီစင်တာမှာ ဘတ်စီကားကနေ ဆင်းမယ်။ (ဆင်းသည်) |
| へ | ရှေးရှုရာ / ဦးတည်ရာ 方向 | ^{きょうと} 京都へ ^い 行きます。(行く) ကျိုတိုကိုသွားမယ်။ (သွားသည်) |
| に | ဆိုက်ရောက်ရာနေရာ 到着点 | このバスは、 ^{くうこう} 空港 ^い に行きますか？(行く) ဒီဘတ်စီကားက လေဆိပ်ကို သွားပါသလား။ (သွားသည်) |
| | | ^{しんかんせん} 新幹線 ^の に乗ります。(乗る) ကျည်ဆန်ရထားကို စီးမယ်။ (စီးနင်းသည်) |
| | | ^{おんせん} 温泉 ^{はい} に入ります。(入る) ရေပူစမ်းဝင်မယ်။ (ဝင်ရောက်သည်) |
| | | ^{ふじさん} 富士山 ^{のぼ} に登ります。(登る) ဖူဂျီတောင်ကို တက်မယ်။ (တက်သည်) |
| | | ^{とも} 友だちに ^あ 会います。(会う) သူငယ်ချင်းနဲ့ တွေ့မယ်။ (တွေ့သည်) |

5 S1. それから、S2。

露天風呂に入りました。それから、温泉の近くで、鶏の天ぷらを食べました。
လေဟာပြင်ရေပူစမ်း စိမ်းခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီနောက် ရေပူစမ်းနားမှာ ကြက်သားတန်ပူရာကို စားခဲ့ပါတယ်။

- တစ်ခုနှင့်အထက် အဖြစ်အပျက်ကို အချိန်အစဉ်လိုက် စီတန်းဖော်ပြသည့်အခါတွင် ပြောဆိုပုံဖြစ်သည်။ ဤသင်ခန်းစာတွင် ခရီးထွက်ရာနေရာ၌ လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်များကို ပြောကြားရာတွင် သုံးသည်။
- それから သည် လုပ်ဆောင်ချက် ၂ ခုကို အချိန်အစဉ်လိုက် စီတန်းချိန်တွင် သုံးသော သမ္မန္တဖြစ်သည်။
- 複数のできごとを時間の順に並べて述べるときの言い方です。この課では、旅行先でしたことを言うときに使っています。
- 「それから」は、2つの動作を時間の順に並べるときに使う接続詞です。

【例】▶ A : 京都で、何をしましたか。
ကျိုတိုမှာ ဘာလုပ်ခဲ့သလဲ။

B : お寺を見ました。それから、おいしい日本料理の店に行きました。
ဘုရားကျောင်းတွေကို ကြည့်ခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီနောက် အရသာရှိတဲ့ ဂျပန်စားသောက်ဆိုင်ကို သွားခဲ့ပါတယ်။

▶ A : まず、テーブルの上を片づけてください。それから、いすを並べてください。
အရင်ဆုံး စားပွဲပေါ်ကို ရှင်းပါ။ အဲဒီနောက် ခုံတွေကို စီပါ။

B : はい。
ဟုတ်ကဲ့။

6 S1. それに、S2。
S1. でも、S2。

気持ちよかったです。それに、景色もきれいでした。
နေလို့သိပ်ကောင်းတာပဲ။ ဒါ့အပြင် ရှုခင်းလည်း လှတယ်။

おいしかったです。でも、ちょっと高かったです。
အရသာရှိတယ်။ ဒါပေမယ့် နည်းနည်းတော့ဈေးကြီးတယ်။

- တစ်ခုထက်ပိုသော ထင်မြင်ချက်နှင့် မှတ်ချက်များကို စီတန်းဖော်ပြချိန်တွင် ပြောဆိုပုံဖြစ်သည်။ ဤသင်ခန်းစာတွင် ခရီးအပေါ်ထင်မြင်ချက်ကို ပြောချိန်၌ သုံးသည်။
- それに သည် ရှေ့နောက်ဝါကျမှာ အစဉ်လိုက်ဆက်စပ်မှုရှိကြောင်း ဖော်ပြသည့် သမ္မန္တ ဖြစ်သည်။
- でも သည် ရှေ့နောက်ဝါကျသည် ဆန့်ကျင်သည့်အဓိပ္ပာယ်ရှိကြောင်းဖော်ပြသည့် သမ္မန္တ ဖြစ်သည်။
- 複数の感想やコメントを並べて述べるときの言い方です。この課では、旅行の感想を言うときに使っています。
- 「それに」は、前後の文が並列の関係にあることを示す接続詞です。
- 「でも」は、前後の文の関係が意味的に対立していることを示す接続詞です。

- [例] ▶ A : 料理はどうでしたか。
ဟင်းလျာက ဘယ်လိုလဲ။
- B : ととてもおいしかったです。それに、安かったです。
အရမ်းစားကောင်းတယ်။ ဒါ့အပြင် ဈေးသက်သာတယ်။
- ▶ A : 温泉のホテルはどうでしたか。
ရေပူစမ်းဟိုတယ်က ဘယ်လိုနေသလဲ။
- B : お風呂はよかったです。でも、食べ物はまだあまりおいしくなかったです。
ရေစိမ့်တာတော့ အဆင်ပြေခဲ့တယ်။ ဒါပေမယ့် အစားအသောက်က သိပ်စားမကောင်းခဲ့ဘူး။

◆ သမ္မန္တများ အနှစ်ချုပ် 接続詞のまとめ

အခြေခံမိတ်ဆက်တွင် အောက်ပါ သမ္မန္တများကို လေ့လာခဲ့ပါသည်။

『入門』では、次の接続詞を勉強しました。

| | |
|-------------------------------|--|
| あと အဲဒီနောက်၊ နောက်ပြီး | ゆき ^み が見たいです。あと、温泉 ^{おんせん} に入りたいです。(第18課) နှင်းမြင်ဖူးချင်တယ်။ နောက်ပြီး ရေပူစမ်းစိမ့်ချင်တယ်။ (သင်ခန်းစာ ၁၈) |
| そして ဒါ့အပြင် | ペンギン、かわいかった！そして、クラゲもきれいでした。(第17課) ပင်ဂွင်းက ချစ်ဖို့ကောင်းလိုက်တာ။ အဲဒါ့အပြင် ဂျယ်လီငါးလည်း လှတယ်။ (သင်ခန်းစာ ၁၇) |
| それから အဲဒီနောက် | 露天風呂 ^{ろてんぶろ} に入りました。それから、鶏 ^{とり} の天ぷら ^{てんぷら} を食べました。(第18課) လေဟာပြင်ရေပူစမ်း စိမ့်ခဲ့တယ်။ အဲဒီနောက် ရေပူစမ်းနားမှာ ကြက်သားတန်ပူရာကို စားခဲ့ပါတယ်။ (သင်ခန်းစာ ၁၈) |
| それに ဒါ့အပြင်၊ ပြီးနောက် | 気持ち ^{きもち} よかったです。それに、景色 ^{けしき} もきれいでした。(第18課) နေလိုသိပ်ကောင်းတာပဲ။ ဒါ့အပြင် ရှုခင်းလည်း လှတယ်။ (သင်ခန်းစာ ၁၈) |
| でも ဒါပေမယ့် | おいしかったです。でも、ちょっと高 ^{たか} かったです。(第18課) အရသာရှိတယ်။ ဒါပေမယ့် နည်းနည်းတော့ဈေးကြီးတယ်။ (သင်ခန်းစာ ၁၈) |

日本の生活 TIPS

● ゴールデンウィーク Golden week

| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|------------|------------|-----|----|------------|------------|------------|
| 4/22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 昭和の日 | 30 振替休日 | 5/1 | 2 | 3 憲法記念日 | 4 みどりの日 | 5 こどもの日 |
| 6 | 7 | | | | | |

Golden week သည် ဧပြီလကုန်မှ မေလဆန်းအထိ ပိတ်ရက်ရှည်ဖြစ်သည်။ ဧပြီလ ၂၉ ရက် (ရှောဘုရင်မွေးနေ့)၊ မေလ ၃ ရက် (ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေနေ့)၊ မေလ ၄ ရက် (အစိမ်းရောင်နေ့)၊ မေလ ၅ ရက် (ကလေးများနေ့) အစရှိသည့် အထိမ်းအမှတ်နေ့များနှင့် စနေ၊ တနင်္ဂနွေ၊ အစားထိုးပိတ်ရက်များရှိသောကြောင့် ပိတ်ရက်ရှည်ကြာသည်။ ပိတ်ရက်သည် နှစ်စဉ်ပြကွဲနိုင်ပေမူတည်၍ ကွာခြားသည်။

Golden week အတွင်း ခရီးသွားမည်ဆိုပါက စောစီးစွာ အစီအစဉ်ရေးဆွဲပြီး ဟိုတယ်နှင့် လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး လမ်းကြောင်းများကို ကြိုတင်စီစဉ်ထားရန် လိုအပ်သည်။ သို့ရာတွင် ဟိုတယ်ခန့်နှင့် လေယာဉ်လက်မှတ်များမှာ ပုံမှန်ထက် ပိုမို

ဈေးကြီးပြီး အမြန်လမ်းများလည်း လမ်းကြပ်သည်။ လည်ပတ်ရန်နေရာများမှာလည်း လူစည်ကားသည်။

စက်တင်ဘာတွင် silver week လည်း ရှိသည်။ စက်တင်ဘာလ တတိယပတ်၏ တနင်္လာနေ့ (သက်ကြီးရွယ်အိုများနေ့)၊ စက်တင်ဘာလ ၂၂၊ ၂၃ ရက်ခန့်တွင် (ဆောင်းဦးရာသီအဝင်နေ့) နှင့် ထိုနေ့များ၏ အရှေ့နှင့်အနောက်ရှိ ပိတ်ရက်တို့ဖြစ်သည်။ သက်ကြီးရွယ်အိုများနေ့နှင့် ဆောင်းဦးရာသီအဝင်နေ့သည် တစ်ရက်ခြားဖြစ်ပါက (အထိမ်းအမှတ် ပိတ်ရက် ၂ ရက်ကြားရှိရက်ကို ပိတ်ရက်အဖြစ် သတ်မှတ်သော) ဥပဒေအရ ကြားရက်သည် ပိတ်ရက်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် နှစ်စဉ် silver week သည် golden week လောက် မရှည်လျားပါ။

ゴールデンウィークは、4月末～5月のはじめにある連休です。4月29日の「昭和の日」、5月3日「憲法記念日」、5月4日「みどりの日」、5月5日「こどもの日」という祝日に加えて、土曜日、日曜日と振替休日があるので、休みが長く続きます。休みの長さは、毎年のカレンダーによって違います。

ゴールデンウィークに旅行に行くなら、早めに計画を立てて、ホテルや交通機関を早めに予約する必要があります。ただし、ホテル代や飛行機のチケット代などは普段より高くなり、高速道路も渋滞します。観光地も混みます。

9月にはシルバーウィークもあります。9月第3月曜日の「敬老の日」と、9月22/23日ごろの「秋分の日」とその前後の休みです。敬老の日と秋分の日が1日おきになった場合、「祝日と祝日にはさまれた日も休日とする」という法律により、間の日も休みになります。しかし、シルバーウィークは毎年、ゴールデンウィークほどの長い連休にはなりません。



とうきょう ● 東京ディズニーリゾート Tokyo Disney Resort

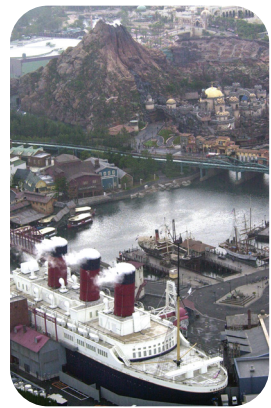


Tokyo Disney Resort သည် ချိုဘခရိုင် အုလရုစူမြို့ရှိ အပန်းဖြေကစားကွင်းဖြစ်သည်။ Tokyo Disney Land နှင့် Tokyo Disney Sea ဟူသော ကစားကွင်း ၂ ခုရှိသည်။ Disney Land သည် အမေရိကနှင့် တရုတ်ပြည်တွင် ရှိသည်တို့နှင့် ပုံစံတူအမျိုးအစားဖြစ်ပြီး ထင်ရှားသော စင်ဒရဲလား နန်းတော်ကို ဗဟိုပြုပြီး Tomorrowland၊ Fantasyland စသည်ဖြင့် theme land စုစုပေါင်း ၇ ခုခန့်ရှိသည်။ Disney Sea သည် ဂျပန်တွင်သာရှိသော theme park ဖြစ်ပြီး ပင်လယ်ကို ခေါင်းစဉ်တပ်ထားသည်။ ကစားကွင်း အတွင်းတွင် အပျော်စီးယာဉ်များ အများအပြားရှိကာ ရှိုးပွဲများသည်လည်း တစ်နေ့တွင် အကြိမ်များစွာ ရှိသည်။

ရုံးပိတ်ရက်၊ အထိမ်းအမှတ်ရက်၊ နှစ်အကုန်နှစ်အစ၊ နွေရာသီကျောင်းပိတ်ရက်၊ နွေဦးရာသီကျောင်း ပိတ်ရက် စသည်ဖြင့် ကျောင်းပိတ်သောအချိန်များမှာ လူအလွန်ကြပ်သည်။ အပျော်စီးယာဉ်များကို စီးနင်းရစေရန် နာရီပေါင်းများစွာ စောင့်ဆိုင်းရသည်များလည်းရှိသည်။ မသွားမီ အပ်ပလီကေးရှင်းကို ဒေါင်းလုတ်ပြုလုပ်ပြီး FASTPASS (စောင့်ဆိုင်းရန်မလိုအပ်ဘဲ အပျော်စီးယာဉ်များကို ဦးစားပေးစီးနင်း နိုင်သောလက်မှတ်) ကိုရယူခြင်း စသည်ဖြင့် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားပါက အဆင်ပြေသည်။ ထို့အပြင် လူ အလွန်များပြားသော နေ့များတွင် အထဲသို့ဝင်ရန် လူကန့်သတ်ခြင်းများ ရှိနိုင်သောကြောင့် သွားမည့်နေ့ ကို သတ်မှတ်ပြီးပါက ထိုနေ့အတွက် သီးသန့်လက်မှတ်ကို ဝယ်ထားရန် လိုအပ်သည်။

東京ディズニーリゾートは、千葉県浦安市にあるテーマリゾートです。東京ディズニーランドと東京ディズニーシーという2つのテーマパークがあります。ディズニーランドはアメリカや中国にあるものと同じタイプのテーマパークで、シンボルのシンデレラ城を中心に、トゥモロランド、ファンタジーランドなど、計7つのテーマランドがあります。ディズニーシーは、日本にしかないオリジナルのテーマパークで、「海」をテーマにしています。それぞれのパークの中にはいろいろなアトラクションがあり、またショーも1日に何回か行われています。

休日や祝日、年末年始、夏休みや春休みなど学校が休みになる時期は、非常に混雑します。アトラクションに乗るために、数時間待たなければならないこともよくあります。行く前に公式のアプリをダウンロードして、「ファストパス(待たずに優先的にアトラクションに乗ることができるチケット)」をこまめに取るなど、準備と対策が効果的です。また、混雑する日は入場自体が制限されることもありますので、行く日が決まっているときは、期日指定のチケットを買っておく必要があります。



新幹線 新幹線 新幹線



新幹線は、時速250～300kmで日本の都市と都市を結ぶ高速鉄道です。2020年現在、日本には9つの路線があり、建築中の路線もあります。新幹線を使うと、東京から京都まで、だいたい2時間20分で行くことができます。

新幹線のダイヤは、秒単位で管理されていて、平均の遅延時間は24秒だそうです。車内は静かで快適です。ワゴンの車内販売で、飲み物や弁当を買うこともできます。

新幹線のダイヤは、秒単位で管理されていて、平均の遅延時間は24秒だそうです。車内は静かで快適です。ワゴンの車内販売で、飲み物や弁当を買うこともできます。

新幹線のダイヤは、秒単位で管理されていて、平均の遅延時間は24秒だそうです。車内は静かで快適です。ワゴンの車内販売で、飲み物や弁当を買うこともできます。



富士登山 ฟูจิတိုざん ฟูจิတိုざん ฟูจิတိုざん ฟูจิトウテン

ฟูจิတိုเตอဝ်သည့် အမြင့် ၃၇၇၆ မီတာရှိပြီး ဂျပန်တွင် အမြင့်ဆုံးတောင်ဖြစ်သော်လည်း မည်သူမဆို တောင်ပေါ်သို့ တက်ရောက်နိုင်သောတောင်အဖြစ် လူသိများသည်။ သာမန်လူများက ฟูจิတိုတောင်ပေါ်သို့ တက်ရောက်နိုင်သည်မှာ နွေရာသီဖြစ်သည့် ဇူလိုင်လနှင့် ဩဂုတ်လသာဖြစ်သည်။ ထိုကာလအတွင်း တောင်ပေါ်အိမ်များပါ ဖွင့်လှစ်ထားပြီး ကလေးမှ လူကြီးအထိ ฟูจิတိုတောင်သို့ တက်ရောက်နိုင်သည်။

ฟูจิတိုတောင် တောင်ထိပ်ရှိ အပူချိန်သည် တောင်ခြေထက် ၂၀ ဒီဂရီခန့် နိမ့်သောကြောင့် နွေရာသီပင်ဖြစ်သော်လည်း ဆွယ်တာအစရှိသည့် နွေးထွေးသော အဝတ်အထည်များ လိုအပ်သည်။ အခြေအနေကို မသိရှိသော လာရောက်လည်ပတ်သူများက တီရှပ်၊ ဘောင်းဘီတို့ဖြင့် တောင်ထိပ်အထိ တက်ရောက်သောကြောင့် ခိုက်ခိုက်တုန်နေသည်များကိုလည်း တွေ့မြင်နိုင်သည်။ နွေးထွေးသော အဝတ်အထည်များကို မမေ့မလျော့ ယူဆောင်လာပါ။



ฟูจิတိုတောင် တောင်ထိပ်ကို တက်ရောက်ရန် အသွားများသောလမ်းကြောင်းမှာ စခန်း ၅ အထိ ကားဖြင့် သွားကာ နေ့လယ်မှ စတင်တက်ရောက်သည်။ စခန်း ၈၊ စခန်း ၉ ရှိ တောင်ပေါ်အိမ်များတွင် တည်းခိုကာ ညနေစာစားပြီး၊ တစ်ရေးအိပ်မည်။ ည ၂ နာရီခန့်တွင် တစ်ဖန် တက်ရောက်ပြီး တောင်ထိပ်တွင် နေထွက်ချိန်ကို ကြည့်ရှုသော ခရီးစဉ်ဖြစ်သည်။ တောင်ပေါ်အိမ်များတွင် တည်းခိုခြင်းဖြင့် တောင်ထိပ်ရှိ လေဖိအားကို အသားကျလာစေသည်။ ရာသီဥတု



သာယာပါက တောင်တက်လမ်းနှင့် တောင်ထိပ်မှ တိုကျိုနှင့် ယိုကိုဟားမားရှိ ညရှုခင်း၊ ကြယ်ကောင်းကင်၊ တိမ်ပင်လယ်နှင့် နေထွက်ချိန် စသည့် အလွန်လှပသော ရှုခင်းများကို ကြည့်ရှုနိုင်သည်။

ฟูจิတိုတောင်ထိပ်တွင် ဘုရားကျောင်းရှိကာ တောင်တက်သူအများအပြားက သွားရောက်ဖူးမြော်သည်။ ထို့အပြင် တောင်ထိပ်တွင် စာတိုက်၊ အိမ်သာနှင့် အလိုအလျောက် ပစ္စည်းအရောင်းစက်များလည်း ရှိသောကြောင့် အံ့ဩကြသည်။ ฟูจิတိုတောင်၏ အမြင့်ဆုံးအမှတ်မှာ တောင်ထိပ်ဘုရားကျောင်းမှ နောက်ထပ် ၃၀ မိနစ်ခန့် မီးတောင်ပေါက်ကို လျှောက်သွားရသော Kengamine ဟူသောနေရာဖြစ်သည်။ Kengamine အထိ သွားပါက ဂျပန်ရှိ အမြင့်ဆုံးနေရာသို့ ရောက်ဖူးပြီဖြစ်သည်။

富士山は標高 3776m、日本一高い山ですが、だれでも頂上に立てる山としても人気があります。一般の人が富士山に登れるのは、7月と8月の夏だけです。この間は山小屋もオープンし、子どもから大人まで富士登山に挑戦しています。

富士山の山頂は下界よりも 20 度低い気温になりますので、夏でもセーターなど暖かい服が必要です。事情を知らない観光客が、T シャツと短パンで富士山頂まで来て、凍えている姿がときどき見られます。暖かい服は忘れないようにしましょう。

富士山の山頂を目指す場合、よくあるコースは、5 合目までバスで行き、屋ごころから登りはじめ、8 合目か 9 合目の山小屋に宿泊、夕食を食べて仮眠をとったあと、夜中の 2 時ごろから再び登りはじめ、山頂で「ご来光」を見る、というパターンです。山小屋に泊まることで、高山の気圧に体を少しずつ慣らすという意味もあります。登山道や山頂からは、晴れていれば、東京・横浜の夜景や、一面の星、雲海とご来光など、素晴らしい景色が楽しめます。

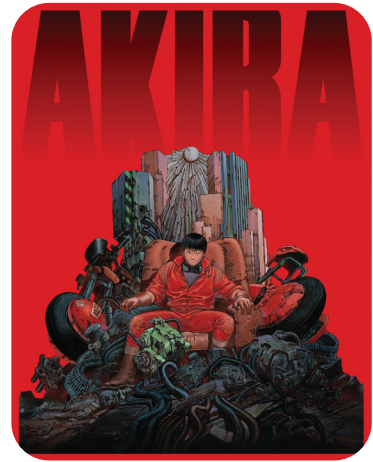
富士山の山頂には神社があり、多くの登山者がお参りしていきます。また山頂には郵便局やトイレ、自動販売機もあり、驚かされます。なお、富士山の最高点は、山頂の神社からさらに 30 分ほど火口を歩いた「剣ヶ峰」というところです。剣ヶ峰まで行かなければ、日本の最高点に行ったことにはなりません。



● 日本のアニメ／君の名は。／ドラえもん 日本アニメーション / Your Name / Doraemon

日本アニメーションは、世界中で最も人気のあるアニメーション制作会社です。その代表作として、『千と千尋の神隠し』、『君の名は。』、『ドラえもん』などが挙げられます。

1970年代から1980年代にかけては、日本のテレビアニメが海外に輸出され、世界的に人気を博しました。1990年代からは、日本のアニメ文化が世界的に認知され、『AKIRA』、『攻殻機動隊』、『もののけ姫』などのアニメ映画が、世界で高く評価されています。その後、DVDの流通やインターネット動画サイトの普及によって、日本のアニメはさらに世界に広がりました。テレビシリーズからは、『ドラゴンボール』、『機動戦士ガンダム』、『新世紀エヴァンゲリオン』、『名探偵コナン』など、ゲームからは、『ポケモン』、そして、劇場映画の『千と千尋の神隠し』、『この世界の片隅に』など、多くの作品がファンを増やし、世界的な評価を受けています。



"AKIRA"

『Your Name』は、新海誠監督のオリジナル長編劇場映画で、2016年に公開された作品です。時間と空間を越えて男女の心が入れ替わるというSF的なストーリーで、実在の街を精密に再現した美しい映像が特に話題となりました。新宿区四谷にある須賀神社の階段を舞台にしたラストシーンは、アニメファンの間で有名になりました。本文のように、アニメの舞台となった場所を実際に訪れることを「聖地巡礼」といい、アニメファンが日本に来るモチベーションになっています。

『Doraemon』は、藤子・F・不二雄の原作マンガがテレビアニメ化された作品で、未来から来たロボットのドラえもんが、「ひみつ道具」を使ってのび太少年を助けるというストーリーです。ドラえもんは日本ではだれでも知っている国民的なキャラクターです。現在では多くの国に輸出され、世界での知名度も高くなっています。

Kimi no na wa (Your Name) 及び Doraemon に関するウェブサイトは、以下のリンクからアクセスできます。

(Your Name) <http://www.kiminona.com/>

(Doraemon) <https://dora-world.com/>



"Spirited Away"
『千と千尋の神隠し』

日本のアニメは海外でも非常にファンが多く、アニメを見るために日本語の学習を始める人もたくさんいます。

1970年代ごろには日本のテレビアニメが各国に輸出され、世界の子どもたちが日本のアニメだということを知らないまま夢中になりました。1990年代ごろからアニメは日本の文化であるということが認識され、「Anime」と言えば日本のアニメを指すことばになります。大友克洋監督の『AKIRA』、押井守監督の『攻殻機動隊』、宮崎駿監督の『もののけ姫』などのアニメ映画は、世界で高く評価されています。その後、DVDの流通やインターネット動画サイトの普及によって、日本のアニメはさらに世界に広がりました。テレビシリーズからは『ドラゴンボール』『機動戦士ガンダム』『新世紀エヴァンゲリオン』『名探偵コナン』など、ゲームからは『ポケモン』、そして、劇場映画の『千と千尋の神隠し』

『この世界の片隅に』など、多くの作品がファンを増やし、世界的な評価を受けています。

『君の名は。』は新海誠監督のオリジナル長編劇場映画で、2016年に公開された作品です。時間と空間を越えて男女の心が入れ替わるというSF的なストーリーで、実在の街を精密に再現した美しい映像が特に話題となりました。新宿区四谷にある須賀神社の階段を舞台にしたラストシーンは、アニメファンの間で有名になりました。本文のように、アニメの舞台となった場所を実際に訪れることを「聖地巡礼」といい、アニメファンが日本に来るモチベーションになっています。

『ドラえもん』は、藤子・F・不二雄の原作マンガがテレビアニメ化された作品で、未来から来たロボットのドラえもんが、「ひみつ道具」を使ってのび太少年を助けるというストーリーです。ドラえもんは日本ではだれでも知っている国民的なキャラクターです。現在では多くの国に輸出され、世界での知名度も高くなっています。

なお、「君の名は。」「ドラえもん」の詳しい情報は、以下のサイトを参照してください。

「君の名は。」 <http://www.kiminona.com/>

「ドラえもん」 <https://dora-world.com/>

● ^やどら焼き Dorayaki

Dorayaki သည် castella ကိတ်ကဲ့သို့သော မုန့်အပိုင်း ၂ ထပ်ကြားတွင် ပဲညှပ်ထားသော ဂျပန် မုန့်ဖြစ်သည်။ Doraemon က အလွန်နှစ်သက်သောမုန့်အဖြစ် ကမ္ဘာတစ်လွှားသိရှိသည်။ Dorayaki ကို စတိုးဆိုင်ငယ်များနှင့် ဂျပန်မုန့် အရောင်းဆိုင်များတွင် ဝယ်နိုင်ရုံသာမက Dorayaki သီးသန့် အရောင်းဆိုင်များလည်း ရှိသည်။ သာမန် Dorayaki သာမက ခရင်မ်ပါသော Dorayaki နှင့် ကောက်ညှင်းထည့်ထားသော Dorayaki များပါရှိသည်။

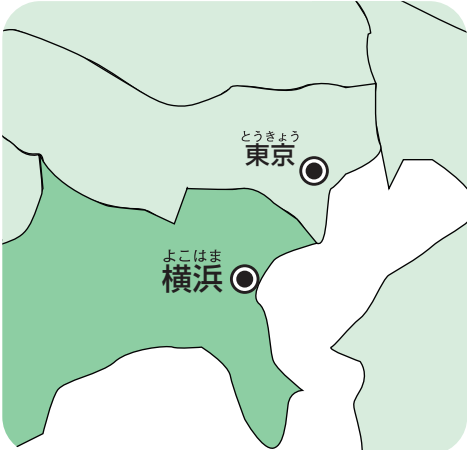


どら焼きは、まるい2枚のカステラ状の生地の中にあんこをはさんだ和菓子です。ドラえもんが好きな食べ物として、世界に知られるようになりました。どら焼きは、コンビニや和菓子店でも買えるほか、どら焼きの専門店もあります。普通のどら焼きだけではなく、クリームを入れたどら焼き、餅のいったどら焼きなども売られています。

● ^{よこはま}横浜 ヨကိုဟားမား

ခနဂဝခရိုင် ယိုကိုဟားမားသည် ဂျပန်နိုင်ငံတွင် တိုကျိုပြီးနောက် ဒုတိယမြောက် လူဦးရေ အများဆုံးမြို့ ဖြစ်သည်။ တိုကျို၏တောင်ဘက်တွင်ရှိပြီး တိုကျိုမှ ရထားဖြင့်သွားပါက မိနစ် ၃၀ ခန့်သာကြာသည်။

ယိုကိုဟားမားသည် နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်ရေးဆိပ်ကမ်းအဖြစ် ထွန်းကားခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် တရုတ်၊ အမေရိကန် စသည်တို့၏ နိုင်ငံခြားယဉ်ကျေးမှုများကို ရရှိထားသည်။ အထူးသဖြင့် ယိုကိုဟားမား တရုတ်တန်းသည် ထင်ရှားပြီး တရုတ်စားသောက်ဆိုင်များ စီတန်းလျက်ရှိကာ လည်ပတ်စရာနေရာတစ်ခု ဖြစ်လျက်ရှိသည်။ ဆိပ်ကမ်းအနီးတွင် အပျော်စီးသင်္ဘောစီးခြင်း၊ ပန်းခြံတွင်း လမ်းလျှောက်ခြင်း တို့ဖြင့် ယိုကိုဟားမားကို အေးဆေးစွာ လည်ပတ်နိုင်သည်။ အသစ်တည်ဆောက်ထားသော Minato Mirai 21 နယ်မြေသည် landmark tower စသည့် ခေတ်သစ်အဆောက်အဦများ စီတန်းနေကာ လည်ပတ်ရန်နှင့် စီးပွားရေးဗဟိုချက်ဖြစ်သည်။



神奈川県横浜市は、東京に次いで、日本で2番目に人口が多い都市です。東京の南にあり、東京から電車で約30分ぐらいです。横浜は外国貿易のための港として栄えました。そのため、中国やアメリカなど、海外の文化に影響を受けています。特に横浜中華街は有名で、多くの中華料理の店が並び、観光地になっています。港の近くでは、クルーズ船に乗ったり公園を散歩したりして、ゆっくり横浜を楽しむことができます。一方、新しく開発された「みなとみらい21」地区は、ランドマークタワーなど近代的なビルが建ち並び、観光や商業の中心となっています。



おんせん 温泉 温泉



Kusatsu 温泉
草津温泉

ဂျပန်သည် မီးတောင်ပေါများသောကြောင့် ဒေသအသီးသီးတွင် ရေပူစမ်းများ စိမ့်ထွက်နေတတ်သည်။ ဂျပန်တွင် ရေပူစမ်းနေရာပေါင်း ၃၀၀၀ ခန့်ရှိကာ တစ်နိုင်ငံလုံး မည်သည့်ဒေသတွင်မဆို ရေပူစမ်းသို့ သွားရောက်နိုင်သည်။ ဖတ်စာတွင် ပါရှိသော Beppu ရေပူစမ်းမှာ ကျူးရှူးဒေသ အိုးအိတခရိုင်တွင် ရှိပြီး ရေပူစမ်းအရေအတွက်နှင့် ရေပမာဏမှာ ဂျပန်တွင် အများဆုံးဖြစ်သည်။ ၎င်းအပြင် ဂျပန်နိုင်ငံရှိ ထင်ရှားသော ရေပူစမ်းများမှာ ဆာလဖာပါဝင်ပြီး အက်ဆစ်ဓာတ်ပါဝင်သော ရေနွေးဖြင့် နာမည်ကြီးသော ဝွန်းမခရိုင် Kusatsu ရေပူစမ်း၊ ရိုးရာရေပူစမ်းများဖြင့် ထင်ရှားသော အိတခရိုင် Nyuto Onsenkyo စသည်တို့ဖြစ်သည်။

အောက်ပါတို့သည် ရေပူစမ်းသို့ ဝင်ရောက်လျှင်လိုက်နာရမည့်အရာများဖြစ်ပြီး ရေပူစမ်းတွင် သာမက အများသုံးရေချိုးခန်းများတွင်လည်း ထိုနည်းတူပင်ဖြစ်သည်။

日本には火山がたくさんあるため、各地に温泉がわいています。日本の温泉地の数は約 3000 か所あり、全国どこでも温泉に入ることができます。本文に出てきた別府温泉は、九州の大分県にあり、源泉数や湧出量が日本一の温泉として知られています。日本にはほかにも、硫黄を含んだ強酸性のお湯で知られる群馬県の草津温泉や、昔ながらの秘湯の霧田気を残した秋田県の乳頭温泉郷など、有名な温泉がいくつもあります。

以下は、温泉に入るときのマナーですが、温泉にかぎらず、一般の銭湯にも当てはまります。

にゅうよく ▶ 入浴のマナー— ရေပူစမ်းသို့ဝင်ရောက်လျှင်လိုက်နာရမည့်အရာများ

- ◆ ရေပူစမ်းသို့ ဝင်ရောက်သည့်အခါ ရေကူးဝတ်စုံ၊ အတွင်းခံများ မဝတ်ဆင်ပါ။ အဝတ်မပါဘဲ ဝင်ရောက်သည် (ရေကူးဝတ်စုံ ဝတ်ကာ ဝင်ရောက်နိုင်သော ရေပူစမ်းတစ်ချို့ရှိသည်)။
温泉に入るときは、普通は水着や下着を着ません。裸で入ります (水着を着て入る温泉も一部あります)。
- ◆ ရေနွေးမစိမ့်မီ ရေစိမ့်ကန်အပြင်ဘက်တွင် ရေချိုးမည်။
風呂に入る前に、湯船の外の洗い場で体を洗います。
- ◆ ရေစိမ့်ကန်တွင် မျက်နှာသုတ်ပဝါကို ရေမစိမ့်ရပါ။ တတ်နိုင်သလောက် ဆံပင်လည်း ရေမစိမ့်ရပါ။
風呂には、タオルを浸けてはいけません。また髪の毛もできるだけ浸けないようにします。
- ◆ ရေအလွန်ပူသောကြောင့် မဝင်နိုင်သည့်အခါ ရေထည့်လို့ရ မရကို ဘေးရှိလူများသို့ မေးမြန်းပါ။ မမေးမြန်းဘဲ ရေထည့်ခြင်းသည် ရိုင်းသောအပြုအမူဖြစ်သည်။
お湯が熱くて入れないときは、水を入れていいか、まわりの人に聞きましょう。勝手に水でうめるのはマナー違反です。
- ◆ ဓာတ်ပုံရိုက်လိုပါက အခြားသူမရှိသောအချိန်တွင်သာ ရိုက်ပါ။ ကင်မရာ ယူဆောင်မလာရ ဟုရေးထားပါက လိုက်နာရပါမည်။
写真を撮るときは、ほかの人がいないときにしましょう。「カメラ持ち込み禁止」と書かれているときは、それに従います。
- ◆ ရေစိမ့်ကန်မှ တက်လာပါက အဝတ်လဲသောနေရာသို့ မသွားမီ ပုဝါဖြင့် ခန္ဓာကိုယ်ကို သုတ်ပြီးမှ သွားရောက်မည်။
風呂から上がるときは、脱衣所に戻る前に、タオルで体をだいたい拭いてから上がります。
- ◆ ရေစိမ့်တာကြာသောကြောင့် ခေါင်းမမူးစေရန် သတိပြုပါ။
入りすぎでのぼせないように、注意しましょう。



Nyuto Onsenkyo
乳頭温泉郷

ဤသင်ထောက်ကူစာအုပ်ကို လေ့လာပြီးနောက် ဂျပန်စကားပြောဖို့ ယုံကြည်ချက်ရှိလာပါပြီလား။ ဂျပန်နိုင်ငံကို ရောက်ခဲ့ပါက ဤစာအုပ်တွင် မိတ်ဆက်ထားသော အချက်အလက်များကို ကိုးကားပြီး ခရီးသွားခြင်း၊ ဈေးဝယ်ခြင်း၊ စားသောက်ခြင်းတို့တွင် ဂျပန်ကို လက်တွေ့သိမြင်ခံစားပြီး မိမိကမ္ဘာကို ချဲ့ထွင်ကြည့်ပါ။

この教材を一冊勉強して、日本語で話す自信ができましたか？ 日本に来たら、このコーナーで紹介した情報を参考に、旅行をしたり、買い物をしたり、食事をしたりなど、生の日本を体験して、世界を広げてください。